

17 февраля 2012 г.

Уважаемые родители и опекуны!

Многие из вас слышали в новостях о случаях противозаконных действий на сексуальной почве, имевших место в трёх наших школах. В свете происшедшего мы выражаем крайнюю обеспокоенность за безопасность наших детей. Имеются подозрения на противоправные действия в трёх из наших тысячи семисот школ, но даже три случая – это недопустимо много.

Сообщаю вам, что мы со всей серьёзностью восприняли случившееся и что Департамент образования предпринимает все необходимые меры по поддержке затронутых происшедшим школьных сообществ и по обеспечению безопасности всех учеников наших школ.

Я неоднократно посещал эти школы, беседовал с сотрудниками, учениками и родителями и поддерживаю тесный контакт с их директорами. Там работают "кризисные группы", призванные оказать в это трудное время помощь этим школьным сообществам. Мы предоставили в распоряжение родителей информационные ресурсы, содержащие в том числе советы о том, как проводить беседы с ребёнком с учётом его возраста, рекомендовали действия, которые им необходимо будет предпринять, если они считают, что случившееся напрямую затронуло и их ребёнка. С этими ресурсами можно ознакомиться на вебсайте <http://schools.nyc.gov/ParentsFamilies>.

Мы предпримем соответствующие меры, чтобы информация о служебных расследованиях, содержащая подтверждённые факты и меры дисциплинарного воздействия, вносилась в нашу базу данных и была доступна руководству школ при принятии решений о приёме на работу.

Но, как показали недавние инциденты, одного перспективного планирования не всегда достаточно. Мы вернёмся к рассмотрению случаев доказанных противозаконных действий и предпримем все необходимые действия по усилению гарантий безопасности наших детей.

Я не могу поделиться с вами деталями продолжающихся уголовных расследований, но заверяю, что Департамент образования оказывает всемерную поддержку сотрудникам ФБР, городского Департамента полиции, федеральной и окружной прокуратуры. В рамках проводимых расследований следователи могут обратиться к родителям при наличии подозрений, что их ребёнок мог быть свидетелем или потерпевшим по расследуемому делу.

Для меня, как директора Департамента образования, как отца и дедушки, нет ничего важнее, чем безопасность наших детей. Хорошо понимаю, что у вас в связи с

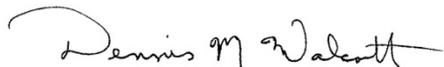
происшедшим возникли вопросы, и хочу ещё раз вас заверить, что у наших школ имеются все необходимые ресурсы для обеспечения безопасной учебной среды, в том числе наличие в их учебных планах соответствующих возрасту детей занятий, посвящённых вопросам социального и эмоционального здоровья, и подготовленных специалистов. Мы продолжим прилагать все усилия в этом направлении.

Если у вас возникли подозрения, что ваш ребёнок стал жертвой противоправных действий в школе, немедленно обращайтесь к консультанту или директору школы.

Мы со всей серьёзностью относимся и будем и впредь относиться к подобным недопустимым явлениям. Департамент образования продолжит оказывать всю возможную помощь и будет поддерживать постоянную связь с руководством и представителями родительской общественности школ, в которых имели место противоправные действия.

Спасибо за ваше понимание и поддержку.

С уважением,



Деннис М. Уолкотт
директор Департамента образования